



**Bluetooth-Kopfhörer
Tellur Vox 155
TLL511451
BEDIENUNGSANLEITUNG**

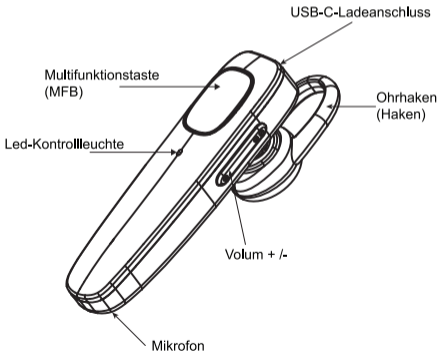
A silhouette of a city skyline with various skyscrapers, positioned at the bottom of the page.

INTO YOUR FUTURE

Danke, dass Sie sich für ein Tellur-Produkt entschieden haben!

Um einen optimalen und sicheren Betrieb zu gewährleisten, lesen Sie bitte dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

Produktdiagramm:



Technische Spezifikationen

Bluetooth-Version: v5.0

Kabellose Reichweite: Bis zu 10 m

Frequenz: 2,4GHz, Klasse 2

Unterstützte Profile: A2DP, AVRCP, HFP

Mehrpunkt-Technologie: Koppeln und Aufrechterhalten von Verbindungen mit zwei Telefonen und Annehmen von Anrufen von beiden Telefonen

Mikrofon-Frequenzbereich: 100HZ-10Khz

Mikrofon-Empfindlichkeit: -44dBm±2dB

Lautsprecher: 10,45 mm

Empfindlichkeit des Lautsprechers: 113±3dB bei 1 kHz

Impedanz des Lautsprechers: 16±10%Ω

Frequenzbereich des Lautsprechers: 50HZ-10KHZ

Nennleistung des Lautsprechers: 5mW

Maximale Leistung des Lautsprechers: 10mW

Sprechzeit: Bis zu 9 Stunden

Standby-Zeit: Bis zu 15 Tage

Aufladezeit: Ungefähr 2 Stunden

Anschluss zum Aufladen: USB-C

Funktionen: Zwei Mikrofone zur Geräuschunterdrückung, iOS-Akkustandsüberwachung, Wahlwiederholung der letzten Nummer*, Sprachsteuerung

Wählen (Siri/Google Assistant aktivieren)*, Sprachsteuerung (Siri/Google Assistant aktivieren)*

*Geräteabhängig"

Name der Bluetooth-Kopplung: Tellur Vox 155

Produktabmessungen: 58,2 x 14,4 x 20,5 mm

Produktgewicht: 9g

Paket enthält: 1 x Vox 155 Bluetooth-Kopfhörer, 1 x USB-A zu USB-C Kabel, 1 x Ohrbügel, 3 x Ohrstöpsel: S, M, L, 1 x Handbuch

Betriebsanleitung

Aufladen

Es wird empfohlen, den Akku des Kopfhörers vor der ersten Verwendung vollständig aufzuladen.

Schließen Sie das Typ-C-Kabel an den Typ-C-Ladeanschluss an. Die weiße LED-Anzeige leuchtet für die Dauer des Ladevorgangs und schaltet sich aus, wenn das Headset vollständig geladen ist.

- Wenn der Ladevorgang nicht beginnt, trennen Sie das Ladegerät ab und schließen Sie es erneut an. Ein vollständiger Ladezyklus dauert bis zu 2 Stunden. Trennen Sie das Headset und das Ladegerät von der Netzsteckdose.
- Bei niedrigem Batteriestand ertönt alle 5 Minuten der Warnton "Low battery, please charge" und die weiße LED-Anzeige blinkt alle 20 Sekunden dreimal.
- Wenn der Batteriestand weniger als 20 % beträgt, ertönt eine Sprachansage über den niedrigen Batteriestand und der Benutzer kann das Headset noch etwa 20 Minuten lang verwenden.

Der voll aufgeladene Akku bietet bis zu 9 Stunden Gesprächszeit und bis zu 15 Tage Standby-Zeit. Die tatsächliche Gesprächszeit hängt vom Telefon, den Einstellungen, dem Nutzungsmodus, der Umgebung und anderen Variablen ab.

Ein/Ausschalten

- Halten Sie die MFB-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Headset einzuschalten. Daraufhin gibt das Headset einen "Einschalt"-Sprachalarm aus, gefolgt von einem weiteren "Kopplungs"-Sprachalarm.
- Sobald der Kopplungsvorgang eingeleitet wurde, blinkt die weiße LED-Leuchte so lange, bis die Kopplung erfolgreich abgeschlossen ist. Wenn 3 Minuten lang keine Verbindung gefunden wird, schaltet sich das Headset automatisch aus.
- Wenn das Headset eingeschaltet ist und die MFB-Taste 5

Sekunden lang gedrückt gehalten wird, schaltet sich das Headset aus, begleitet von der Sprachansage "power off"

Kopplung

Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons und suchen Sie nach dem "Tellur Vox 155"-Headset, um eine Verbindung herzustellen.

- Nachdem die Verbindung zum Telefon erfolgreich hergestellt wurde, hören Sie die Sprachansage "connected (verbunden)".
- Die Sprachmeldung "disconnected (getrennt)" ertönt, wenn die Bluetooth-Verbindung getrennt wird und das Gerät in den Kopplungsstatus wechselt.

Multipoint-Verbindung

Das Headset kann mit 2 Telefonen gleichzeitig verbunden werden.

- Nachdem Sie ein Telefon mit dem Headset gekoppelt haben, schalten Sie das Headset und die Bluetooth-Verbindung des verbundenen Telefons aus und wiederholen Sie den Kopplungsvorgang, um ein zweites Telefon zu verbinden.
- Schalten Sie das Headset aus und wieder ein, und starten Sie die Bluetooth-Verbindung des ersten Telefons neu, um die Kopplung mit beiden Telefonen abzuschließen.

Wenn Sie das Headset das nächste Mal einschalten, wird es automatisch mit dem/den zuletzt gekoppelten Telefonen verbunden.

Löschen der Kopplungseinträge

Wenn das Headset geladen wird, halten Sie die MFB-Taste ca. 5 Sekunden lang gedrückt, bis die weiße LED-Leuchte dreimal blinkt, um die Kopplungseinträge zu löschen.

Steuern Sie Musik und Anrufe

Anruf annehmen: Bei einem eingehenden Anruf klicken Sie einmal auf die MFB-Taste, um den Anruf entgegenzunehmen, woraufhin ein elektronischer Signalton ertönt.

Anruf beenden: Klicken Sie während eines Anrufs auf die MFB-Taste, um den Anruf zu beenden, woraufhin ein elektronischer Signalton ertönt.

Anruf ablehnen: Wenn ein Anruf eingeht, halten Sie die MFB-Taste gedrückt, um den Anruf abzulehnen, woraufhin ein elektronischer Ton ertönt.

Wahlwiederholung der letzten Nummer: Klicken Sie im Standby-Modus auf die MFB-Taste, um die zuletzt gewählte Nummer erneut zu wählen. Ein weiterer Klick, wiederum auf MFB, bricht die Wahlwiederholung ab.

Regelung der Lautstärke: Drücken Sie während eines Anrufs kurz auf Lautstärke+, um die Lautstärke zu erhöhen; drücken Sie kurz auf Lautstärke-, um die Lautstärke zu verringern.

• Volume - : Klicken Sie einmal auf Lautstärke "-", die Lautstärke wird um eine Stufe verringert. Beim Verringern ertönt ein "Piepton".

• Volume +: Klicken Sie einmal auf Lautstärke "+", die Lautstärke wird um eine Stufe erhöht. Wenn der Höchstwert erreicht ist, ertönt ein "Piepton".

Nächstes Lied: Halten Sie die Taste Lautstärke + 1 Sekunde lang gedrückt.

Vorheriges Lied: Halten Sie die Lautstärketaste - 1 Sekunde lang gedrückt.

Musik abspielen/anhalten: Drücken Sie die MFB-Taste, um die Musik anzuhalten, oder wiederholen Sie den gleichen Vorgang, um die Musik erneut abzuspielen.

Anrufe anhalten

• Legen Sie das aktuelle Gespräch auf und nehmen Sie den eingehenden Anruf auf dem zweiten Telefon entgegen: Drücken Sie die MFB-Taste.

• Halten Sie den aktuellen Anruf (Kanal A) und nehmen Sie den eingehenden Anruf (Kanal B) auf dem zweiten Telefon entgegen: Drücken Sie zweimal die Multifunktionstaste. Doppelklicken Sie erneut auf die MFB-Taste, um zu Kanal A zu wechseln. Wiederholen Sie diesen Vorgang, um zwischen den beiden Kanälen A/B zu wechseln. Während eines Dreiergesprächs klicken Sie einmal auf die MFB-Taste, um das aktuelle Gespräch zu beenden und ein anderes Gespräch

wieder aufzunehmen.

Abbruch der Verbindung: Wenn Sie die zulässige Verbindungsdistanz überschreiten, hören Sie die Sprachmitteilung "disconnected (getrennt)". Die weiße LED-Anzeige blinkt schnell. Der Kopfhörer wechselt nach ca. 3 Minuten automatisch in den Pairing-Status.

Aktivieren/deaktivieren Sie die Sprachsteuerung: Wenn das Headset Musik/Standby abspielt, halten Sie die MFB-Taste gedrückt, um den Sprachassistenten zu aktivieren, und drücken Sie die MFB-Taste erneut, um den Sprachassistenten zu deaktivieren. (Um diese Funktion nutzen zu können, sollte Ihr Mobiltelefon die Sprachsteuerung unterstützen).

Zurücksetzen auf Werkseinstellungen:

- Wenn Sie den Kopfhörer aufladen, halten Sie MFB etwa 5 Sekunden lang gedrückt, das weiße Licht blinkt dreimal.

Informationen zur Sicherheit

- Dieses Produkt enthält einen wiederaufladbaren Li-Ionen-Akku, der nicht ersetzt werden kann.
- Um das Risiko von Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke hören.
- Versuchen Sie nicht, den Akku aus dem Headset zu entfernen. Andernfalls kann der Kopfhörer beschädigt werden. Wenn Sie Ihren Kopfhörer über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, bewahren Sie ihn an einem trockenen, gut belüfteten Ort auf und laden Sie ihn alle zwei Monate wieder auf.
- Bevor Sie Ihr Headset mit einem Ladegerät betreiben, vergewissern Sie sich, dass die Spezifikationen des Ladegeräts den Anforderungen des Headsets entsprechen.
- Halten Sie das Headset von Bankkarten oder anderen magnetischen Speichermedien fern.

Problemlösung

Beschreibung des Problems	Ursache	Lösung
Einschaltefunktion fehlgeschlagen	Der Akku ist schwach. Zu kurzes Drücken der MFB-Taste.	Laden Sie den Akku wieder auf. Drücken Sie MFB länger (3 Sekunden).
Wiederaufladung fehlgeschlagen	Das Ladekabel ist nicht richtig angeschlossen.	Trennen Sie das Ladekabel ab und schließen Sie es wieder an.
	Das Ladekabel ist nicht geeignet.	Die Spezifikationen des Ladegeräts müssen den Anforderungen des Headsets entsprechen.
Abschluss, gescheitert	Zu kurzes Drücken der MFB-Taste.	Drücken Sie die MFB-Taste und halten Sie sie 5 Sekunden lang gedrückt.
Das Headset konnte nicht gefunden werden oder die Verbindung ist fehlgeschlagen	Das Headset geht nicht in den Verbindungsmodus über.	Aktivieren Sie das Headset, um in den Verbindungsmodus zu gelangen.
	Die Bluetooth-Funktion des Telefons ist nicht aktiviert.	Schalten Sie das Telefon aus und wieder ein.
	Die Entfernung zwischen dem Headset und dem Telefon liegt außerhalb der Reichweite (bis zu 10 m).	Halten Sie den richtigen Abstand ein, um die Verbindung herzustellen.

Informationen zu Entsorgung und Recycling



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Ihrem Produkt, Ihrer Batterie, Ihren Unterlagen oder Ihrer Verpackung weist darauf hin

weist Sie darauf hin, dass alle elektronischen Produkte und Batterien am Ende ihrer Lebensdauer einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden müssen; sie dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, die Geräte bei einer ausgewiesenen Sammelstelle oder einem Dienst für das getrennte Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) und Batterien gemäß den örtlichen Gesetzen zu entsorgen.

Die ordnungsgemäße Sammlung und Wiederverwertung Ihrer Geräte trägt dazu bei, dass EEE-Abfälle auf eine Art und Weise recycelt werden, die wertvolle Materialien schont und die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt. Unsachgemäße Handhabung, versehentlicher Bruch, Beschädigung und/oder unsachgemäße Wiederverwertung am Ende der Lebensdauer können der Gesundheit und der Umwelt schaden.

Schnurgebundene und schnurlose Technik – Europa

Bitte lesen Sie alle entsprechenden Abschnitte.

Für Ihren Schutz und für Ihre Zufriedenheit hat ABN Systems International S.A. einige

Schutzmechanismen in dieses Produkt integriert, die ein unbedenkliches Lautstärkeniveau einhalten und sicherstellen, dass das Produkt alle gesetzlichen Sicherheitsnormen erfüllt.

AUDIOPRODUKT – WARNUNG!

DAUERHAFT HOHE LAUTSTÄRKEN KÖNNEN ZU

PERMANENTEM HÖRVERLUST FÜHREN.

BESCHRÄNKEN SIE DAHER DIE LAUTSTÄRKE AUF EIN MINIMUM.

Vermeiden Sie extrem hohe Schalldruckpegel bei längerer Verwendung eines Headsets.

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der Verwendung dieses Produkts.

Sie können das Risiko von Gehörschädigungen durch Einhaltung der folgenden

Sicherheitsrichtlinien reduzieren:

1. Vor der Verwendung dieses Produkts ist Folgendes zu beachten:

- Stellen Sie die Hörerlautstärke vor dem Einschalten des Produkts auf die niedrigste Stufe.
- Setzen Sie das Headset auf (falls zutreffend)
- Erhöhen Sie die Lautstärke langsam, bis ein angenehmes Niveau erreicht ist.

2. Während der Verwendung dieses Produkts

- Beschränken Sie die Lautstärke auf ein Minimum
- Gehen Sie zur Erhöhung der Lautstärke langsam vor.
- Falls Sie ein Unbehagen oder ein Klingeln im Ohr vernehmen, sollten Sie das Produkt nicht weiter verwenden. Bei fortgesetzter Verwendung mit hoher Lautstärke können sich Ihre Ohren an den Schallpegel gewöhnen, was auch ohne

nennenswerte Beschwerden zu einer dauerhaften Schädigung des Gehörs führen kann.

ALLGEMEINE SICHERHEITSINFORMATIONEN

- Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder ein anderes elektromedizinisches Gerät tragen, konsultieren Sie Ihren Arzt vor der Verwendung des Produkts.
- Dieses Paket enthält kleine Teile, die für Kinder gefährlich sein können. Bewahren Sie das Produkt stets für Kinder unzugänglich auf. Die Beutel selbst und die zahlreichen Kleinteile in den Beuteln stellen eine Erstickungsgefahr bei Verschlucken dar.
- Versuchen Sie nie, das Produkt selbst auseinander zu bauen oder Gegenstände in das Produkt einzuführen, da dies einen Kurzschluss mit einem Brand oder Stromschlag auslösen könnte.
- Das Produkt enthält keine Komponenten, die durch den Benutzer ersetzt oder repariert werden können. Das Produkt darf nur von einem autorisierten Fachhändler oder Service-Center geöffnet werden. Müssen Teile Ihres Produkts aus irgendeinem Grund, einschließlich normalen Verschleißes oder Beschädigungen, ersetzt werden, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Schützen Sie das Headset vor Nässe und Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Produkt und die zugehörigen Verbindungskabel von jeglichem Maschinenbetrieb fern.
- Befolgen Sie alle Anweisungen und Hinweisschilder, die das Ausschalten von Elektrogeräten oder Radiofrequenz-Produkten in bestimmten Bereichen wie Krankenhäusern oder Flugzeugen verlangen.
- Wenn das Produkt überhitzt, fallen gelassen oder beschädigt wurde oder mit Flüssigkeit in Kontakt kam, darf es nicht weiterverwendet werden.
- Entsorgen Sie das Produkt in Übereinstimmung mit regionalen Bestimmungen und Vorschriften (siehe www.tellur.com/weee).

Bedenken Sie: Fahren Sie stets verantwortungsbewusst, vermeiden Sie Ablenkungen und befolgen Sie nationale Regelungen!

Die Nutzung von Lautsprechern beim Führen eines Kraftfahrzeugs ist durch nationale Bestimmungen geregelt. Die Verwendung eines Headsets beim Führen eines Kraftfahrzeugs, Motorrads, Wasserfahrzeugs oder Fahrrads kann Gefahren bergen und ist in einigen Ländern untersagt. Ebenso ist die Verwendung dieses Headsets, bei dem beide Ohren bedeckt sind, während des Führens eines Kraftfahrzeugs in bestimmten Ländern nicht gestattet. Wenden Sie sich an Ihre zuständige, regionale Behörde.

HANDHABUNG UND PFLEGE DES EINGEBAUTEN AKKU:

Beachten Sie bitte die folgenden Punkte, wenn Ihr Produkt einen Akku enthält:

- Ihr Produkt wird mit einem wiederaufladbaren Akku betrieben. Die volle Leistung eines neuen Akkus wird erst nach zwei- oder dreimaligem, vollständigem Ent-/Wiederaufladen erreicht.
- Der Akku kann mehrere hundert Male entladen und wieder aufgeladen werden, ist jedoch irgendwann verbraucht. Lassen Sie keinen vollständig aufgeladenen Akku im Ladegerät. Ein Überladen verkürzt die Lebensdauer des Akkus.
- Ein vollständig aufgeladener Akku verliert auch dann langsam seine Ladung, wenn er unbenutzt bleibt.
- Das Aufbewahren des Produkts bei hohen oder niedrigen Temperaturen verringert die Kapazität und Lebensdauer des Akkus. Der Akku sollte stets bei Temperaturen zwischen 15 °C und 25 °C aufbewahrt werden. Ein Produkt mit einem kalten oder sehr warmen Akku funktioniert möglicherweise vorübergehend nicht, selbst wenn der Akku vollständig geladen ist.

Akku-Warnung!

- „Vorsicht“ – Der Akku in diesem Produkt kann bei

unsachgemäßer Handhabung einen Brand oder Verätzungen verursachen. Beschädigte Akkus können explodieren.

- Verwenden Sie zum Aufladen nur das für Ihr Produkt mitgelieferte, zugelassene Ladegerät.
- Entsorgen Sie Akkus in Übereinstimmung mit regionalen Vorschriften. Bitte führen Sie Akkus, wenn möglich, der Wiederverwertung zu. Werfen Sie Akkus nicht in den Hausmüll oder ins Feuer, da sie explodieren können.
- Sofern nicht anders im Benutzerhandbuch oder in der Kurzanleitung angegeben, kann der Akku in Ihrem Produkt nicht herausgenommen und durch den Benutzer ersetzt werden.

Jegliche Bestrebung dahingehend ist riskant und kann zur Beschädigung des Produkts führen. Informationen zu Akkus finden Sie unter www.tellur.com/batteries.

HANDHABUNG UND PFLEGE DES LADEGERÄTS: Beachten Sie bitte die folgenden Punkte, wenn Ihr Produkt mit einem Ladegerät ausgeliefert wurde:

- Versuchen Sie nicht, Ihr Produkt mit einem anderen als dem bereitgestellten Ladegerät aufzuladen. Die Verwendung anderer Ladegeräte könnte das Produkt beschädigen oder zerstören und ein Gefahrenrisiko darstellen. Die Verwendung anderer Ladegeräte führt zum Erlöschen der Zulassung bzw. des Gewährleistungsanspruchs. Bitte kontaktieren Sie Ihren Vertriebspartner bezüglich der Verfügbarkeit zugelassener Zubehörteile.

- Laden/Betreiben Sie das Produkt gemäß der im Lieferumfang enthaltenen Anweisungen.

Wichtig: Eine Beschreibung der Kontrollleuchten für die Ladespannung finden Sie im Benutzerhandbuch. Manche Produkte dürfen während des Aufladevorgangs nicht verwendet werden.

Ladegeräte-Warnung!

- Bitte verwenden Sie kein Netzladegerät mit mehr als 5 V Spannung und 2 A Leistung.
- Wenn Sie das Netzkabel oder ein Zubehörteil vom Netzstecker trennen, fassen und ziehen Sie am Stecker - nicht am Kabel. Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Ladegerät.
- Versuchen Sie nicht, das Ladegerät auseinander zu bauen, da dies zu einem lebensgefährlichen Stromschlag führen kann.

WARTUNG

- Ziehen Sie das Produkt oder das Ladegerät vor der Reinigung vom Stromnetz ab.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen oder angefeuchteten Tuch. Das Kabel und das Ladegerät dürfen nur mit einem trockenen Tuch abgewischt werden.

Konformitätserklärung

Wir, ABN SYSTEMS INTERNATIONAL S.A, Bukarest, Sektor 1, Marinariilor Straße, Nr. 31, erklären auf eigene Verantwortung, dass das

Produktbeschreibung : Tellur Vox 155 Bluetooth Headset, schwarz

Marke: Tellur

Produkt-Code: TLL511451

Gefährdet nicht das Leben, die Gesundheit, die Sicherheit am Arbeitsplatz, hat keine negativen Auswirkungen auf die Umwelt und entspricht den in der Konformitätserklärung des Herstellers angegebenen Normen.

Das Produkt entspricht den folgenden Normen und/oder anderen normativen Dokumenten:

NETZ - 2014/53/EU

Angewandte Normen:

EN 301 489 -1 V2.2.3 (2019-11)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

EN 300 328 V.2.2.2 (2019-17)

EN 50332-2: 2013

EN 62479:2010

EN 50663:2017

EN IEC 62368 -1:2020+A11:2020

ROHS - 2011/65/EU)

Das Produkt trägt die CE-Kennzeichnung, die im Jahr 2023 angebracht wird.

Name: George Barbu
Funktion: Generaldirektor

Ort und Datum: Bukarest, 13.02.2023
Unterzeichnet:

